



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



## HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**, youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Nestor BRAVO MARTINEZ** parish case manager  
(ext. 1005) [NestorB@holyfamilyforall.org](mailto:NestorB@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, licensed social worker & community service manager  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

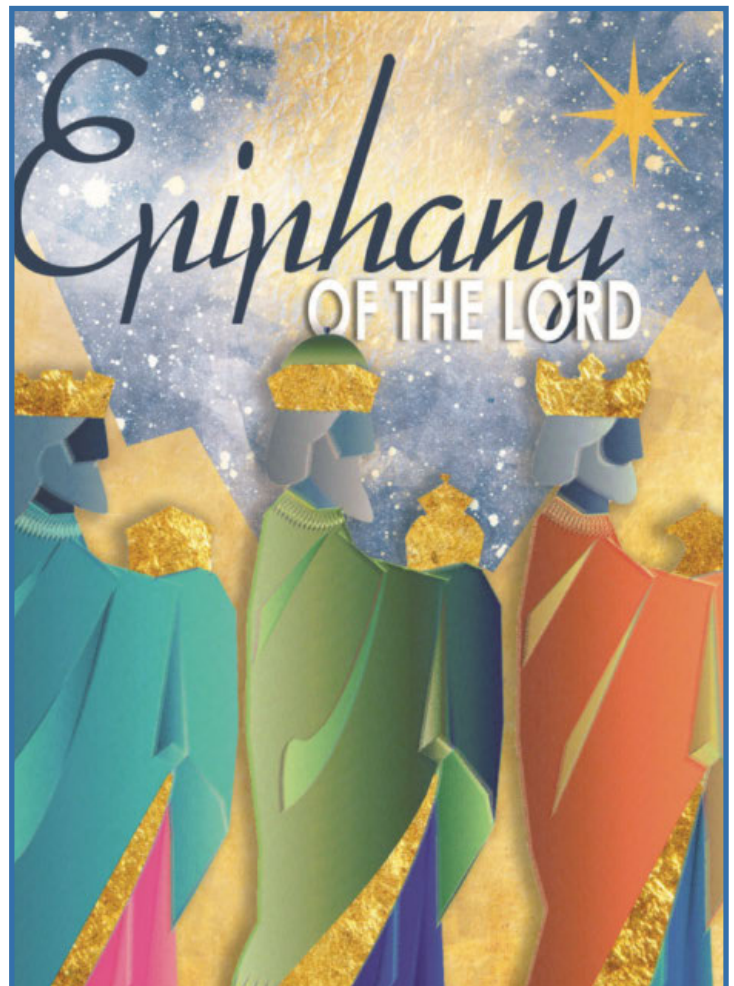
### PARISH LEADERS

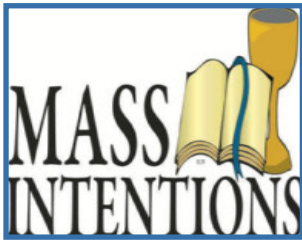
PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





**Saturday, January 4 -  
Saint Elizabeth Ann Seton**  
8:00 AM (SH) (English) -  
For the people  
4:30 PM (SH) - (English) -  
Vincent Zimmerman

**Sunday, January 5 - Epiphany of the Lord**  
8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Danuty Miazin w  
4 rocznicę śmierci  
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - For the people  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people  
12:00 PM (SJ) - Por la Salud de Claudia Arroyo  
y Jose Torres  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, January 6 - Christmas Weekday**  
7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, January 7 - Christmas Weekday**  
7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the People  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Intencion Especial  
por Rafael Uyaguari

**Wednesday, January 8 - Christmas Weekday**  
7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) (Spanish) - For the people

**Thursday, January 9 - Christmas Weekday**  
7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Friday, January 10 - Christmas Weekday**  
7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, January 11 - Christmas Weekday**  
8:00 AM (SH) (English) - Ilse L Kosik  
4:30 PM (SH) - (English) - Theresa Meade

**Sunday, January 12 - Baptism of the Lord**  
8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę ś  
w.p. Weroniki Swisher  
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - For the people  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por los miembros  
difuntos de la Familia Peralta Rodriguez  
12:00 PM (SJ) - Por las Almas en el Purgatorio  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Abraham Ramos y  
Hipolita Perez



**COLLECTION ENVELOPES ARE NOW AVAILABLE  
IN THE VESTIBULES OF THE CHURCH. OR GET  
THEM FROM THE PARISH OFFICE.**

***LOS SOBRES DE COLECTA YA ESTÁN DISPONIBLES  
EN LOS VESTÍBULOS DE LA IGLESIA. O OBTENLOS EN  
LA OFICINA PARROQUIAL.***

## SACRAMENTS / SACRAMENTOS



For details regarding baptisms,  
quinceañeras, weddings,  
anointing of the sick,  
& Family Faith Formation,  
please call the HFP  
Parish Center at  
(732) 545 - 1681 Ext 1002,  
Rocio Ramos.

## PRAYER LIST

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY  
can add names to this list of the sick:**

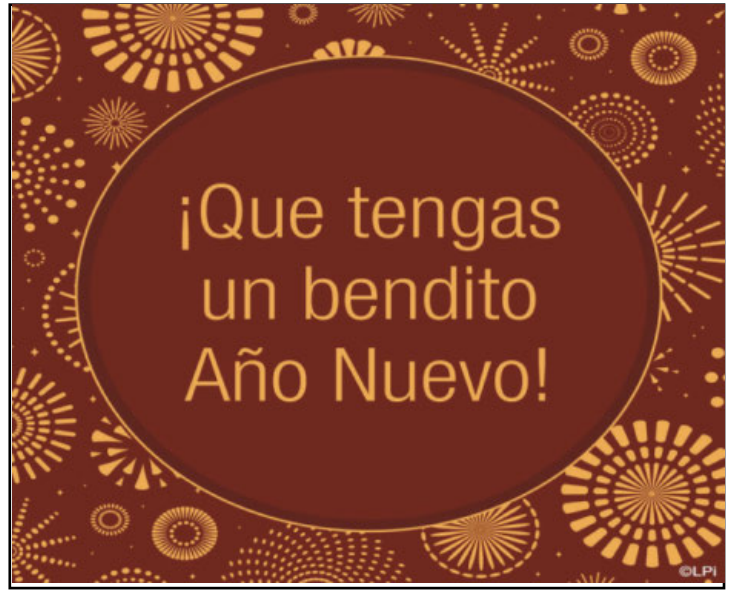
Brian Barry, Zofia Baginski  
Zofia Lesiak  
Thomas Leskowski Wtadystaw  
Prosciak, Roman Szwarc  
Brian Ward, John Ward  
Kit Maloney, Amy Grau Binates  
Faith Santos Ortiz  
Margaret Shallcross  
Bishop Emeritus Paul Bootkoski




**Weekly Offertory  
12/22/2024 - \$3,351**

To donate online, go to our  
website: [holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org)

**Click on DONATE.**





ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

OCIA

The Order of Christian Initiation of Adults (OCIA) is the program in which interested adults and teenagers older than 16 years are provided the knowledge and community experience they require to receive missing sacraments or to be welcomed into the Catholic faith.

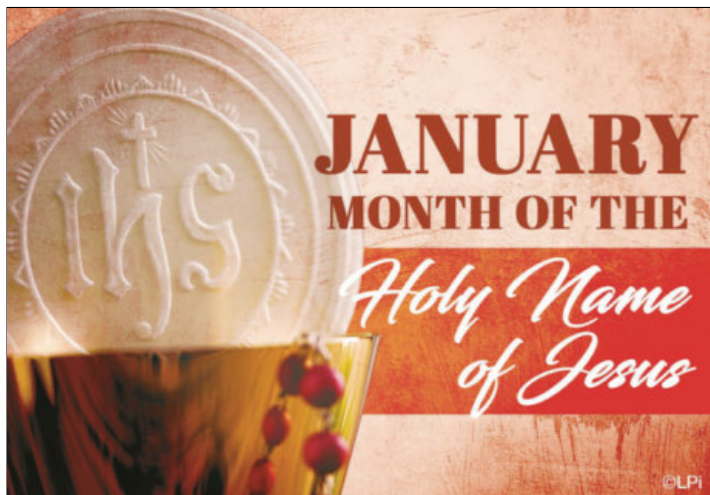
Fr Thomas Ryan, Pastor of Holy Family Parish, leads the OCIA for the parish. For initial inquiry, call (732)- 545- 1681 x 1006. To learn more about the OCIA visit the United States Conference of Catholic Bishops website.



ORDEN DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

OCIA

El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA) es el programa en el que a los adultos y adolescentes interesados mayores de 16 años se les proporciona el conocimiento y la experiencia comunitaria que necesitan para recibir los sacramentos que les faltan o para ser bienvenidos a la fe católica. El padre Thomas Ryan, párroco de la parroquia Holy Family, dirige el RICA de la parroquia. Para consultas iniciales, llame al (732) – 545- 1681 x 1006. Para obtener más información sobre el RICA, visite el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.





**OGŁOSZENIA  
PARAFIALNE  
Niedziela, 5 stycznia 2025  
Święto Objawienia Pańskiego**

**Serdeczne życzenia** zdrowia, radości, błogosławieństwa Bożego oraz nieustającej opieki Świętej Rodziny, na **Nowy Rok 2025**, dla księży sprawujących posługę kapłańską w naszej Parafii, dla wszystkich naszych Parafian, ich Rodzin oraz Gości.

**Koperty na ofiarę na rok 2025** są do odebrania w przedsionku kościoła lub na chórze.

**W dniu dzisiejszym po Mszy Świętej**, zapraszamy wszystkich bardzo serdecznie do **wspólnego kolędowania przy Żłóbku** oraz na nasze tradycyjne **Spotkanie Oplatkowe** połączone z **wizytą Mikołaja**, które odbędzie się w sali parafialnej.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **cele charytatywne**, natomiast **druga kolekta** w następną niedzielę na **Stowarzyszenie św. Wincentego a Paulo**.

Jeżeli ktoś chciałby zaprosić księdza na „**Kolędę**”, czyli poświęcenie domu, proszę wypełnić poniższy formularz i wrzucić go do koszyka z kolektą.

-----  
Name

.....

Address

.....

City

.....

Phone

.....

**PARISH ANNOUNCEMENTS  
Sunday, January 5, 2025  
The Epiphany of the Lord**

**Our best wishes** for healthy, happy, blessed **New Year 2025** for all the Priests serving in our Parish, all our Parishioners, their Families and Guests.

**Collection envelopes for 2025** are available in the church vestibule or at the choir.

Today, after the Mass, everybody is invited to join us at **the Christmas Concert**, and our traditional “**Oplatek**”, as well as **the visit of Santa Claus**, which will take place in the Parish Hall.

Today’s **second collection** is for **Charity**, next Sunday’s **second collection** will be for **St. Vincent De Paul Society**.

If you would like to have **your house blessed**, please complete the following form and put it in the envelope with the collection.



**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*  
**Epiphany of Our Lord**

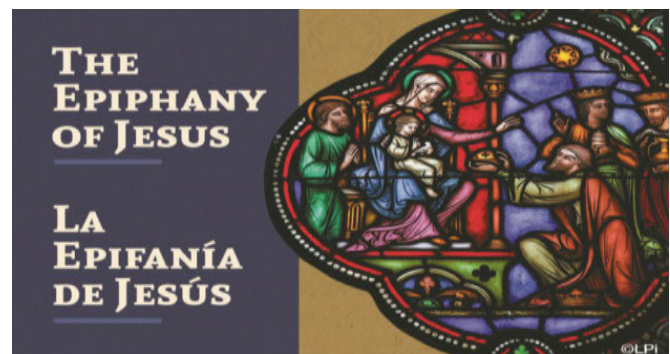
**Epiphany: A revelation of God through extraordinary, divine or supernatural means for the benefit of man as represented by the Magi of the East, manifested in the divine being of Christ.**

Jesus' birth in the person of God the Son, the Messiah, King of the Jews is also revealed to "wise men", the Magi of the world, not just the Jews. It is a clear indication that God is addressing all of His creation in man and not only his chosen people of old to whom He keeps His promise to bring the Savior into the world through their genealogy. Therefore, the birth of Jesus is an epiphany of God to all of mankind. But can the world know God without having seen, heard or have had a relationship with Him? The answer to the question is yes. The reason is, because of our baptism in Jesus Christ. Baptism not only removes our original sin, but also grants us merits, graces and works of charity on our soul through the Mystical Body of Christ, the Communion of Saints. Christ is the head of the body, the Church, and He is revealed to us by our baptism in Him and through our work of charity for love of our brethren. **Rom 6:3-5,11; 1Cor 12:12-14; Gal 6:2; Eph 1:15-23**

Saint Paul clarifies this truth in Ephesians regarding his revelation or epiphany that was made known to him for our benefit. "That the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the Gospel." **Eph 3:6** And "to me [Paul], the very least of all the holy ones, this grace was given, to preach to the Gentiles the inscrutable riches of Christ." **Eph 3:8**

Hence, the Epiphany of Jesus Christ is to all of human kind, not just God's long chosen people [Israel] **Gn 35:10**. But through them and "to his holy ones [by the Spirit], to whom God chose to make known the riches of the glory of this mystery among the Gentiles; it is Christ in you." **Col 1:27** Therefore, "Christ in you" is how God reveals His most intimate mysteries to man. We learn the mysteries of God by love for one another!

What an epiphany that is: **Christ in me** reveals to others God's love for mankind.



# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
 www.cfttaxinc.com  
 brapa2@aol.com  
**1060 AMBOY AVENUE • EDISON**

# Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!**

*We cater to all occasions with passion and expertise.*

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras  
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events  
**40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786**



# ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

**833-287-3502**



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
 www.daltonephc.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Donna Delgrosso**

**ddelgrosso@4LPi.com**  
 or (800) 888-4574 x3107

# ROOFING • CHIMNEYS MASONRY • GUTTERS

*We Find & Fix Leaks!*



**\$1100 OFF**  
 Any New Roof Replacement

**20% OFF**  
 Any Roof, Chimney, Gutter,  
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900  
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

**732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com**

# IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**<sup>TM</sup>  
 At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

**CALL NOW!**  
**800.808.9294**



md-medalert.com

